

For Official Use Only 請 勿 填 寫 此 欄	Application No. 申請編號	A/4-57/595	
	Date Received 收到日期	4 AUG 2321	

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市 規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <u>http://www.info.gov.hk/tpb/</u>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載 (網址: http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處 (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾報路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以 正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

Name of Applicant 申請人姓名/名稱 1. (□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /✔Organisation 機構) Topcycle Development Limited 獲授權代理人姓名/名稱(如適用) Name of Authorised Agent (if applicable) 2. (□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / Company 公司 /□ Organisation 機構) PlanPlus Consultancy Limited Application Site 申請地點 3. location address Full (a) Lots 661 S.C. RP (Part) and 674 RP (Part) in D.D. 99 and demarcation district and lot Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New number (if applicable) Territories 詳細地址/地點/丈量約份及

	地段號碼(如適用)	
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面積	7,940 Site area 地盤面積
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	124 sq.m 平方米 M About 約

2

(f) Current use(s) 現時用途 A container-park style outdoor retail outlet (f) Current use(s) 現時用途 (If there are any Government, institution or community facilities, please plan and specify the use and gross floor area) (如酒仔问政府、機構或計區設施,請在IB副上版示,並註明用地及引 (如酒仔问政府、機構或計區設施,請在IB副上版示,並註明用地及引 4. "Current Land Owner" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」 「 the soplicant 申請人 - ✓ is the sole "current land owner" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」」 」 the sole "current land owner" **& (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 是唯一的「現行土地擁有人」 ** (請萊附業權證明文件)。 □ is one of the "current land owner" ** 並不是「現行土地擁有人」 ** (請萊附業權證明文件)。 □ is not a "current land owner" ** 並不是「現行土地擁有人」 ** 5. Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述 (a) According to the record(s) of the Land Registry as at	-ST/8					
現時用途 (If there are any Government, institution or community facilities, please plan and specify the use and gross floor area) (加有任何政府、機構或社區設施,諸在岡則上販示,並註明用流及 4. "Current Land Owner" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」 The applicant 申請人 – is the sole "current land owner" ^{#&} (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 是唯一的「現行土地擁有人」 ^{#&} (請繼續填寫第6部分,並夾附業權證明文件)。 is one of the "current land owners" ^{#&} (please attach documentary proof of ownership). 是唯一名「現行土地擁有人」 ^{#&} (請強機填寫第6部分,並夾附業權證明文件)。 is not a "current land owners" ^{#&} (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」"。 The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上 (請繼續填寫第6部分)。 5. Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述 (a) According to the record(s) of the Land Registry as at	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶 "Other Specified Uses" annotated "Service Stations"					
plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,諸在圖則上顕示,並註明用途及 4. "Current Land Owner" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」 The applicant 申請人 – ✓ is the sole "current land owner" ^{#&} (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 是唯一的「現行土地擁有人」 ^{#&} (請鐵鐵填寫第 6 部分,並次附業檔證明文件)。 □ is one of the "current land owners" ^{#&} (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」 ^{#&} (請茲附業檔證明文件)。 □ is one of the "current land owners" ^{# &} (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」 ^{#®} (請茲附業檔證明文件)。 □ is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 ^{#®} □ The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。 5. Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述 (a) According to the record(s) of the Land Registry as at	現時用途					
The applicant 申請人 - ✓ is the sole "current land owner" ^{#&} (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 是唯一的「現行土地擁有人」 ^{#&} (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。 □ is one of the "current land owners" ^{#&} (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」 ^{#&} (請來附業權證明文件)。 □ is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 ^{#。} □ The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。 5. Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述 (a) According to the record(s) of the Land Registry as at						
 ✓ is the sole "current land owner"^{#&} (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 是唯一的「現行土地擁有人」^{#&} (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。 □ is one of the "current land owners"^{# &} (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」^{#&} (請夾附業權證明文件)。 □ is not a "current land owner"[#]. 並不是「現行土地擁有人」^{# a} □ The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。 5. Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述 (a) According to the record(s) of the Land Registry as at						
 □ Let uf %11_Let mark f ∧ 」 (副盤領填寫 6 部分, 並夾附棄權證明文件)。 □ is one of the "current land owners"^{# &} (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」^{# &} (請夾附業權證明文件)。 □ is not a "current land owner"[#]. 並不是「現行土地擁有人」^{# 。} □ The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。 5. Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述 (a) According to the record(s) of the Land Registry as at						
定其中一名'現行土地擁有人」"**(請夾附業權證明文件)。 □ is not a "current land owner"#. 並不是「現行土地擁有人」"。 □ The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第6部分)。 5. Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述 (a) According to the record(s) of the Land Registry as at						
並不是「現行土地擁有人」*。 □ The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。 5. Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述 (a) According to the record(s) of the Land Registry as at						
 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第6部分)。 5. Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述 (a) According to the record(s) of the Land Registry as at	is not a "current land owner"#					
就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述 (a) According to the record(s) of the Land Registry as at						
 (a) According to the record(s) of the Land Registry as at	and a control o consent/10tilication					
 has obtained consent(s) of "current land owner(s)"#. 已取得	 According to the record(s) of the Land Registry as at					
Details of consent of "current land owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人」 #同意的詳情						
No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目 Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址 (日/月/年)	Y)					
(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁						

Γ

Parts 3 (Cont'd), 4 and 5 第3 (續)、第4 及第5部分

	has notified	"current land owner(s)"#
		名「現行土地擁有人」 [#] 。
	Details of the "cu	rrent land owner(s)"# notified 已獲通知「現行土地擁有人」#的詳細資料
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址 通知日期(日/月/年)
	(Please use separate s	sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列生何方格的空間不足,請另頁說明)
	已採取合理步驟以	le steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 从取得土地擁有人的同意或向該人發給通知詳情如下:
		o Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟
÷	□ sent request fo 於	or consent to the "current land owner(s," on(DD/MM/YYYY) ^{#&} (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」 [#] 郵遞要求同意書 ^{&}
	Reasonable Steps t	o Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟
	published not	ices in local newspapers on(DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)在抗定報章就申請刊登一次通知 ^{&}
٠	posted notice	in a prominent position on or near application site/premises on (DD/MM/YYYY) ^{&}
	於	(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置貼出關於該申請的通知&
	sent notice to	relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/management aral committee on (DD/MM/YYYY) ^{&}
	於	(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委員會/互助委員會或管理的鄉子委員會*
	<u>Others 其他</u>	/.
	□ others (please 其他 (清指	
	-/	
<u>(</u>	1	2
а	/	
Jote:	ay insert more than or	
Int	formation should be p	provided on the basis of each and every lot (if applicable) and premises (if any) in respect of the
k. 1	左 多於一個方格內加	1上「✔」號 9每一地段(倘適用)及感所(倘有)分別提供資料
	the second is a second s	4 Part 5 (Cont'd) 第5部分(續

6. Type(s) of Application	n 申請類別			
位於鄉郊地區土地上及 (For Renewal of Permission	/或建築物內進行為期不超	elopment in Rural Areas, please proceed to Part (B))		
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	Proposed Temporary and Materials	y Open Storage of Construction Machinery		
	(Please illustrate the details of the	e proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬說詳情)		
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	✓ year(s) 年 □ month(s) 個月			
(c) Development Schedule 發展紙				
Proposed uncovered land area Proposed covered land area 搊	擬議露天土地面積	7,616.2 323.8 13		
		•		
Proposed domestic floor area		sq.m □About 約		
Proposed non-domestic floor area 擬議非住用樓面面積 383.3				
Proposed gross floor area 擬詩	總樓面面積	383.3		
Container Storages: around	d 2.6m (+6.85mPD); Conta n (+6.65mPD); Mobile Toil paces by types 不同種類停車	low is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明) ainer Office: around 5.2m (+9.45mPD); ets: around 2.4m (+6.65mPD) 位的擬議數目		
Motorcycle Parking Spaces 電單				
Light Goods Vehicle Parking Spa				
Medium Goods Vehicle Parking S	paces 中型貨車泊車位			
Heavy Goods Vehicle Parking Sp				
Others (Please Specify) 其他 (請	例明)			
Proposed number of loading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading/unloading	ading spaces 上落客貨車位的	疑議數日		
Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕茲 Medium Goods Vehicle Spaces 『	2貨車車位 中型貨車車位			
Heavy Goods Vehicle Spaces 重整 Others (Please Specify) 其他 (講		2 for container vehicles		

4

	osed operating hours			
7:00	Dam to 7:00pm, f	from Mc	nday	s to Saturdays.
		. Y	es 是	There is an existing access. (please indicate the street name, where
	· · · ·	5		appropriate)
(d)	Any vehicular access to			有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))
	the site/subject build	ing?		San Tin Tsuen Road
	是否有車路通往地	盤/		There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width)
	有關建築物?			有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)
	25			
			fo 否	
(e)	Impacts of Developm	ient Propo	sal 擬	識發展計劃的影響
	(If necessary, please)	use separa	te sheet	ts to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give
	justifications/reasons 措施,否則請提供到			g such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影響的
(i)	<u>Tene</u> ,召知词起来 Does the			
(I)	development	Yes 是		Please provide details 請提供詳情
	proposal involve			
	alteration of existing building?			
	擬議發展計劃是			
	否包括現有建築	No 否		
	物的改動?			Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream
	0	Yes 是		liversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land)
	C			請用地戲平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或
	эх. ⁻		2	迎 阔)
		r &	Г	Diversion of stream 河道改道
(ii)	Does the			Filling of pond 填塘
(11)	development			Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 口About 約
	proposal involve		1.0	Depth of filling 填塘深度 m 米 口About 約
	the operation on the right? 擬議發展是否涉 及右列的工程?	(*)] Filling of land 填土
			L. L.	Area of filling 填土面積 sq.m 平方米 □About 約
				Depth of filling 填土厚度 m 米 口About 約
			_	Excavation of land 挖土
				Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 口About 約
			1.1	Depth of excavation 挖土深度m 米 口About 約
		No 否		
,				nt 對環境 Yes 會 □ No 不會 🗸
	Would . the development	On envir On traffi		▶ Yes 會□ No 不會 ☑,
		On wate	r supply	y 對供水 Yes 會 🗌 No 不會 💟
(iii)		On drain		
		On slope Affected		wpes 受斜坡影響 Yes 會 □ No 不會 ☑
	adverse impacts?	Landsca	pe Impa	act 構成景觀影響 Yes 會 No 不會 V
	擬議發展計劃會	Tree Fel	ling 🖟	
	否 造 成 不 良 影 響?			構成視覺影響 Yes 會 □ No 不會 Specify) 其他 (請列明) Yes 會 □ No 不會 S
	雷		10030	
			,	

diameter 請註明書 幹直徑2	tate measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number r at breast height and species of the affected trees (if possible) 基量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹 及品種(倘可) Temporary Use or Development in Rural Areas 展的許可續期
 (a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號 	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
	 The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 Applicant has not yet complied with the following approval condition(s):
(e) Approval conditions 附帶條件	申請人仍未履行下列附帶條件:
	Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因:
	(Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Kenewal period sought 要求的續期期間	 year(s) 年 month(s) 個月

Part 6 (Cont'd) 第6部分(續)

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
Please refer to the Planning Statement
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
۰ ،
······

Part 7 第7部分

8

8. Declaration 聲明				
I hereby declare that the particulars given in this application an 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知	e correct and true to the best of my knowledge and belief. 及所信,均屬真實無誤。			
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in an application to the Board and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。				
Signature 簽署				
KENNITH CHAN	MANAGING DIRECTOR			
Name in Block LettersPosition (if applicable)姓名(請以正楷填寫)職位 (如適用)				
Professional Qualification(s) 專業資格 Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 ● HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港國境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 ● KRPP 註冊專業規劃師 Others 其他				
on behalf of PlanPlus Consultancy Limited				
✓ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)				
Date 日期 30.6.2021	. (DD/MM/YYYY 日/月/年)			

<u>Remark 備註</u>

The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下戰。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

- (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and
 - 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱:以及
- (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。

3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料, 應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Part 8 第 8 部分



Gist of Application 申請摘要

(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u>. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and deposited at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) (請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上戰至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下戰及存放於規劃署規劃資料查詢處以供一般參閱。)

一一级汉行加入水场回	省 况 到 員 科 旦 胡 熥 以 供 一 报 参 阅 。)				
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)				
Location/address 位置/地址	Lots 661 S.C RP (Part) and 674 RP (Part) in D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories				
Site area · 地盤面積	7,940 sq. m 平方米 About 約				
	(includes Government land of 包括政府土地 124 sq. m 平方米 About 約)				
Plan 圖則	Approved San Tin Outline Zoning Plan No. S/YL-ST/8				
Zoning 地帶	"Other Specified Uses" annotated "Service Stations"				
Type of Application 申請類別	 ✓ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期 ✓ Year(s) 年 3 □ Month(s) 月 				
	 Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期 Year(s) 年 □ Month(s) 月 				
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials				
ų v					

(i)	Gross floor area	2	sq.m 平方米	Plot R	atio 地積比率
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	□ About 約 □ Not more than 不多於	iiiii	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	SAbout 約 383.3 □ Not more than 不多於	0.05	□About 約 Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用			•
	* * *	Non-domestic 非住用	13	<u>з</u> .	
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用		🗆 (Not	m 米 more than 不多於)
			. «	🗆 (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
3		Non-domestic 非住用	5.2	(Not	m 米 more than 不多於)
			2	· 🗹 (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蒸面積	 	4	%	d About 約
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目	Private Car Parkin Motorcycle Parkin Light Goods Vehi Medium Goods V Heavy Goods Veh	e parking spaces 停車位總數 g Spaces 私家車車位 cle Parking Spaces 輕型貨車泊車 ehicle Parking Spaces 中型貨車泊 icle Parking Spaces 車型貨車泊車 ecify) 其他 (請列明)	事位	2 2
	9.	上落客貨車位/ Taxi Spaces 的士 Coach Spaces 旅 Light Goods Vehi Medium Goods V	軍位		. 2
			ecify) 其他 (請列明)		2

11

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	<u>English</u> 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		2
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		Π,
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 圈境設計總圖/圈境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		
	• ×	
D		
Reports 報告書		,
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		· 🗸
Traffic impact assessment (on valialae) 萨克斯的东京网络斯斯人	_	_
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		1
Sewerage impact assessment 排污影響評估		3
Risk Assessment 風險評佔		õ.
Others (please specify) 其他(請註明)		
Tree Preservation Proposal, Visual Appraisal		
JJ	a t	
Note: May insert more than one「イ」. 註: 可在多於一個方格內加上「イ」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.
 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方使市民大眾令考。對於所減資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員 會概不負貨。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

For Form No. S.16-III 供表格第 S.16-III 號



Date : 30th June 2021 Our Ref. : PPCL/PLG/10072/L001

Town Planning Board Secretariat, Town Planning Board, 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.

Attention: The Secretary of the Town Planning Board

2021年 8月 0 4日

此文件在_____收到·城市規劃委員會 只會在收到所有必要的资料及文件後才正式確認收到 .申時的日期。

2021

This document is received on _______ The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

By Email & By Hand

Dear Sir/Madam,

Section 16 Planning Application for Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials for a Period of 3 Years at Lot 661 S.C RP (Part) and 674 RP (Part) in D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories

Pursuant to Section 16 of the Town Planning Ordinance (CAP. 131), we act on behalf of the Applicant, *Topcycle Development Limited*, in submitting herewith a planning application to the Town Planning Board to apply for a planning permission for proposed temporary open storage of construction machinery and materials for a period of 3 years at Lot 661 S.C RP (Part) and 674 RP (Part) in D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, New Territories.

The applicant would like to submit this application by e-submission, as such kindly find attached the following documents for your onward processing:

- i. 5 signed original copies of the duly completed Application Form (No. S16-III) together with Particulars of Applicant and Authorised Agent;
- ii. 1 hard copy of the ownership record from the Land Registry;
- iii. 1 signed original Authorisation Letter from the Applicant;
- iv. 8 hard copies of the Planning Statement.

Please notify us by email and provide us a hyperlink to a designated folder for e-submission upon checking of the application materials.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact our Robin Chan or the undersigned at

Yours faithfully, For and on behalf of PlanPlus Consultancy Limited

Kennith Chan Managing Director

Encl. As above c.c. The Applicant, Topcycle Development Limited – <u>by Email</u>



Date 20th July 2021 Our Ref. PPCL/PLG/10072/L002 •

Town Planning Board Secretariat, Town Planning Board, 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.

Attention: The Secretary of the Town Planning Board

2021年 8月 0 4日

此文件在 收到・城市規劃委員會 只會在收到所有必要的资料及文件後才正式確認收到 申辦的 日 捌 · A 110 2021

This document is received on

The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

By Email & By Hand

Dear Sir/Madam,

Re: Section 16 Planning Application for Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials for a Period of 3 Years at Lot 661 S.C RP (Part) and 674 RP (Part) in D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories

We refer to the captioned application received by Town Planning Board on 2 July 2021 (Serial Number: 2101554) and enclosed Drainage Impact Assessment in Annex 6. On behalf of the Applicant, we submit herewith a replacement Annex 6 - Drainage Impact Assessment for your handling and onward processing.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact our Robin Chan or the undersigned at

Yours faithfully, For and on behalf of PlanPlus Consultancy Limited

Kennith Chan Managing Director

Encl.	As above	
c.c.	The Applicant	

Page 1 of 1



PLANPLUS 思顧 CONSULTANCY 售問

Date : 28th July 2021 Our Ref. : PPCL/PLG/10072/L003

Town Planning Board Secretariat, Town Planning Board, 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.

2021年 8月 0 4日

此文件在______收到•城市规酚委员會 只會在收到所有必要的资料及文件後才正式確認收到 申節的日期•

4 周6 2021

This document is received on The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application onlyupon receipt of all the required information and documents.

Attention: The Secretary of the Town Planning Board

By Email

Dear Sir/Madam,

Re: Section 16 Planning Application for Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials for a Period of 3 Years at Lot 661 S.C RP (Part) and 674 RP (Part) in D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories

We refer to the captioned application received by the Town Planning Board ("TPB") on 2 July 2021 (Serial Number: 2101554) and comments from the TPB Secretariat. On behalf of the Applicant, we submit herewith a revised Layout Plan and replacement pages for the Planning Statement for your handling and onward processing.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact our Robin Chan or the undersigned at

Yours faithfully, For and on behalf of PlanPlus Consultancy Limited

Kennith Chan Managing Director

Encl.	As above	
с.с.	The Applicant	

Section 16 Planning Application for Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials for a Period of 3 Years at Lots 661⁵3.C RP and 674 RP in D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories Planning Statement

Ref.: PPC-PLG-10072 Report: Version 1.0

2.3 Land Lease

2.3.1 The Application Site at Lots 661 S.C RP (part) and 674 RP (part) in D.D. 99 are predominantly on private landholdings owned by the Applicant with a minor portion for access (ingress/egress point connecting San Tin Tsuen Road with an area of around 124m²) on Government Land (Figure 2).







Date : 30th July 2021 Our Ref. : PPCL/PLG/10072/L004

Town Planning Board Secretariat, Town Planning Board, 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.

Attention: The Secretary of the Town Planning Board

Dear Sir/Madam,

2021年 8月 0 4日

此文件在_____收到·城市規國委員會 只會在收到所有必要的資料及文件後才正式確認收到 申請的日期。

This document is received on <u>4 AUG 2021</u> The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application onlyupon receipt of all the required information and documents.

By Email

Re: Section 16 Planning Application for Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials for a Period of 3 Years at Lot 661 S.C RP (Part) and 674 RP (Part) in D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories

We refer to the captioned application received by the Town Planning Board ("TPB") on 2 July 2021 (Serial Number: 2101554) and comments from the TPB Secretariat. On behalf of the Applicant, we submit herewith replacement pages for the Planning Statement with revised site area for your handling and onward processing.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact our Robin Chan or the undersigned at .

Yours faithfully, For and on behalf of PlanPlus Consultancy Limited

Kennith Chan Managing Director

Encl.	As above	
с.с.	The Applican	

Section 16 Planning Application for Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials for a Period of 3 Years at Lots 661 S.C RP and 674 RP in D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories Planning Statement

THE DEVELOPMENT PROPOSAL

4.1 Development Scheme

- 4.1.1 The proposed open storage comprises a total of 13 structures with a total floor area of about 383.3m² on a total site area of about 7,940m² and a general building height of not more than 5.2m. The layout plan is shown in Annex 1.
- 4.1.2 Construction machinery and materials will be stored in either open-air areas or in containers. Other ancillary facilities including mobile toilets, office and guard booth will be provided. It is conveniently accessible from San Tin Tsuen Road via a 7.3m-wide ingress/egress.
- 4.1.3

The northern portion of the Application Site is reserved for large machineries, away from residential dwellings in Wing Ping Tsuen, whereas other construction machinery and smaller materials are in the rest of the Application Site. The machineries include crawler cranes, reverse circulation drilling, hydraulic casing oscillator, air compressor, hydraulic belling tool, drill pipe, bored pile casting, water pump, filtration plant, water tank, welding machine and casing reducer etc.

- 4.1.4 Eight 40-feet (around 12.2m) containers with a total GFA of around 237.95m² are lined up along the 6mwide internal road as noise barriers to the movement of the heavy machinery. A 2-storey container office, mobile toilets and guard rooms are proposed in the eastern portion of the Application Site. Two private car parking space and two container vehicle loading/unloading bay will be provided as well.
- 4.1.5 The key development parameters of the Proposed Development are summarised in Table 2 below.

Parameters	Proposed Use
Site Area	About 7,940m ² (about 124m ² of Government
Plot Ratio	Land) Around 0.05
Site Coverage	Around 4%
Total Gross Floor Area (Individual Structure Height) Container Storages Container Office Guard Rooms Mobile Toilets	About 383.3m ² (Overall building height not more than 5.2m) About 237.95m ² (about 2.6m/+6.85mPD) About 136.35m ² (about 5.2m/+9.45mPD) About 4.5m ² (about 2.4m/+6.65mPD) About 4.5m ² (about 2.4m/+6.65mPD)
No. of Private Car Parking Spaces (5m x 2.5m)	2
No. of Loading/Unloading Space for Container Vehicles (7m x 3.5m)	2

Table 2 Major Development Parameters

4.1.6

The Applicant is the sole owner of the Application Site and will apply for a Short-Term Tenancy and Waiver for the Proposed Development.

4.2 Operation Arrangement

4.2.1

The operation hours for the Proposed Development are 7:00am to 7:00pm, from Mondays to Saturdays. An average of 10 staff is anticipated during the operation hours. The operation hours are in line with the nearby vehicle service centres and logistic sites.

EXECUTIVE SUMMARY

(In case of discrepancy between English and Chinese versions, English shall prevail)

This Planning Statement is submitted to the Town Planning Board ("TPB") in support of a Section 16 planning application for Proposed Temporary Open Storage for Construction Machinery and Materials for a period of 3 years ("the Proposed Development") at Lots 661 S.C RP (Part) and 674 RP (Part) in D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories ("the Application Site").

This application is for the reprovisioning of a current operation at Kam Tin South where a temporary use for Government coordinated transitional housing project has been applied under a separate Section 16 Application. The Application Site falls within the "Other Specified Uses" Zone annotated "Service Stations" ("OU(SS)") on the Approved San Tin Outline Zoning Plan No. S/YL-ST/8, hence a planning approval for the applied temporary use is required.

The proposed open storage for construction machinery and materials covers about 7,940m² with a total floor area of about 383.3m² and building height of not more than 5.2m. The proposed temporary open storage is fully supported by the planning justifications below:

- The Proposed Development as a temporary use will not jeopardise the Application Site from implementing its permanent use;
- The Proposed Development is not incompatible with the surrounding land uses;
- Approval of the application can facilitate a proposed transitional housing development (under separate planning application) by relocating existing construction machinery and materials from Kam Tin South to the Application Site; and
- The technical feasibility has been studied in traffic, visual, environmental and ecological terms with no adverse impact.

On the basis of the above justifications, favourable consideration by the Board is highly appreciated.

Section 16 Planning Application for Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials for a Period of 3 Years at Lots 661 S.C RP and 674 RP in D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories Planning Statement Ref.: PPC-PLG-10072 Report: Version 1.0

內容摘要

(如內文與其英文版本有差異·則以英文版本為準)

本規劃申請謹代表申請人·根據《城市規劃條例》第16條·懇請城市規劃委員會(下稱「城規會」)批 准位於新界元朗新田丈蠹約份第99約地段第661號C分段餘段(部分)及第674號餘段(部分)及毗 連政府土地·發展擬議臨時露天貯物以存放建築設備及材料·為期三年·

是次申請旨在重置現時位於錦田南用地的作業,該用地已向城規會遞交的另一個規劃申請用作政府統鑄 的過渡性房屋發展。申請地點位於《新田分區計劃大綱核准圖編號 S/YL-ST/8》上劃作「其他指定用途」 註明「服務區」地帶(下稱「申請地帶」)的範圍內,申請人遂向城規會遞交是次規劃申請。

申請地點面積約 7,940 平方米, 摄識發展的總裡面面積約為 383.3 平方米以及樓高不多於 5.2 米。

擬議臨時露天貯物有充分的理據支持·包括以下規劃考置因素:

- 擬識的臨時發展不會妨礙申請地點的永久性發展;
- 擬識發展與周邊土地用途協調;
- 是次申請的批准可以容許建築設備及材料從現時的錦田南用地重置到申請地點,從而騰空錦
 田用地給予擬識的過渡性房屋發展(已向城規會遞交的另一個申請);以及

ii

· 技術層面上不會帶來不良的影響。

擬識發展符合所有的規劃考鑑因素‧申請人懇請城規會委員給予考慮並批准是次規劃申請。

٦

tpbpd@pland.gov.hk

r:'

.....

-

寄件者: 寄件日期:	Robin Chan < > 2021年08月11日星期三 14:53
收件者:	tpbpd@pland.gov.hk
副本:	Kennith: ayycheung@pland.gov.hk; plhchan@pland.gov.hk
主旨:	Planning Application No. A/YL-ST/595 (San Tin Open Storage) - Supplementary Information
附件:	PPCL_PLG_10072_L005.pdf; PPCL_PLG_10072_L005 (attachment).pdf

Dear Sir/Madam,

Please find our enclosed letter dated 11.8.2021 (our Ref.: PPCL/PLG/10072/L005) and attachment for your handling.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact the undersigned at

. Thank you.

Best Regards, Robin Chan Assistant Town Planner

....

PlanPlus Consultancy 思進顧問 PlanPlus Consultancy Limited 思告顧問有限公司

Be carbon conscious. Please consider our environment before printing this email. [Folder Ref.: PLG-10072]

江悶



Date : 11th August 2021 Our Ref. : PPCL/PLG/10072/L005

Town Planning Board Secretariat, Town Planning Board, 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.

Attention: The Secretary of the Town Planning Board

By Email

Dear Sir/Madam,

Section 16 Planning Application for Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials for a Period of 3 Years at Lot 661 S.C RP (Part) and 674 RP (Part) in D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories

(Planning Application No. A/YL-ST/595 under Section 16 of the Town Planning Ordinance)

Submission of Supplementary Information

We refer to the comments from Fanling, Sheung Shui & Yuen Long East District Planning Office in respect to the captioned planning application.

On behalf of the Applicant, we submit herewith a replacement page for the Planning Statement, in support of the captioned application, for the consideration of the Town Planning Board. The applied site area of about 7,940m² remains unchanged.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact our Robin Chan or the undersigned at

Yours faithfully, For and on behalf of PlanPlus Consultancy Limited

Kennith Chan Managing Director

Encl. As above c.c. The Applicant

Page 1 of 1

hk

Section 16 Planning Application for Proposed Temporary Opon Storage of Construction Machinery and Materials for a Period of 3 Years at Lots 661 S.C RP and 674 RP in D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories Planning Statement Ref.: PPC-PLG-10072 Report: Version 1.0

2.3 Land Lease

۴.

2.3.1 The Application Site at Lots 661 S.C RP (part) and 674 RP (part) in D.D. 99 are predominantly on private landholdings owned by the Applicant with a minor portion for access (ingress/egress point connecting San Tin Tsuen Road with an area of around 124m²) on Government Land (Figure 2).





Page 3 of 11

97%



Appendix Ia of RNTPC Paper No. A/YL-ST/595A

tpbpd@pland.gov.hk

寄件者: 寄件日期:	Robin Chan 、 2021年08月23日室期一 12:31	•
收件者: 副本: 主言: 附件:	tpbpd@pland.gov.hk Kennith; ayycheung@pland.gov.hk; plhchan@pland.gov.hk Planning Application No. A/YL-ST/595 (San Tin Open Storage) - I PPCL_PLG_10072_L006 (with attachment).pdf	Further Information 1

Dear Sir/Madam,

Please find our enclosed letter dated 23.8.2021 (our ref.: PPCL/PLG/10072/L006) and attachment for your handling.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact the undersigned at a

Thank you.

Regards, Robin Chan Assistant Town Planner

PlanPlus Consultancy 思速顧問 PlanPlus Consultancy Limited 思思顧問有限公司

Be carbon conscious. Please consider our environment before printing this email. [Folder Ref.: PLG-10072]

PLANPLUS 思願 CONSULTANCY 個問

Date : 23rd August 2021 Our Ref. : PPCL/PLG/10072/L006

Town Planning Board Secretariat, Town Planning Board, 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.

Attention: The Secretary of the Town Planning Board

By Email

Dear Sir/Madam,

Section 16 Planning Application for Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials for a Period of 3 Years at Lot 661 S.C RP (Part) and 674 RP (Part) in D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories

(Planning Application No. A/YL-ST/595 under Section 16 of the Town Planning Ordinance)

Submission of Further Information

We refer to the captioned planning application received by the Town Planning Board on 4 August 2021.

On behalf of the Applicant, we would like to withdraw the Drainage Impact Assessment enclosed in Annex 6 of the Planning Statement and submit a consent letter from the landowner and applicant of the previous application (No. A/YL-ST/467) allowing the captioned application to use the existing drainage facilities on site as well as taking up the responsibility of its proper maintenance.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact our Robin Chan or the undersigned at .

Yours faithfully, For and on behalf of PlanPlus Consultancy Limited

Kennith Chan Managing Director

Encl. As above c.c. The Applicant

Page 1 of 1

98%

旋高發展有限公司 Topcycle Development Limited

Date: 20 August 2021

Town Planning Board 15/F., North Point Government Offices 333 Java Road, North Point Hong Kong

[Attention: Town Planning Board Secretariat]

Dear Sir/Madam,

<u>Consent for Access to Drainage Facilities at Lots 661 S.C RP and 674 RP in</u> <u>D.D. 99, San Tin, Yuen Long, New Territories</u>

We, *Topcycle Development Limited*, are the registered owner of Lots 661 S.C RP and 674 RP in D.D. 99, San Tin, Yuen Long, New Territories, and the Applicants for the approved Planning Application No. A/YL-ST/476 (approved on 18 September 2015) ("approved application") and the ongoing Planning Application No. A/YL-ST/595 (submitted on 2 July 2021) ("ongoing application").

We grant consent for the ongoing application with a site boundary entirely covered by that of the approved application to use the drainage facilities on site, which is provided under the approved application, until the expiry of the planning permission or any future renewal(s) for the planning permission. The said drainage facilities were proposed in a Drainage Impact Assessment approved by Drainage Services Department on 12 April 2016, and we will take up the responsibility for its proper maintenance.

The applicant of the ongoing application will grant access to the applicant of the approved application for the maintenance of the abovementioned drainage facilities until the expiry of the planning permission or any future renewal(s) for the planning permission.

Should you have any queries, please contact our consultant, Mr. Robin Chan, at

i direct.

Yours faithfully, For and on behalf of Topcycle Development Limited

For and an lightly of TOP **OPMENT LIMITED** And fixed Signature(c) S.K Leung

96%

. ...

.

· · · · · ·

NPLI

16th September 2021

PPCL/PLG/10072/L007

Appendix Ib of RNTPC Paper No. A/YL-ST/595A

RECEIVED

2021 SEP 17 P 4:00.

TOWN PLANNING BOARD

Town Planning Board Secretariat, Town Planning Board, 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.

Attention: The Secretary of the Town Planning Board

By Email and By Hand

Dear Sir/Madam,

Date

Our Ref.

:

Section 16 Planning Application for Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials for a Period of 3 Years at Lot 661 S.C RP (Part) and 674 RP (Part) in D.D. 99 and <u>Adioining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories</u> (Planning Application No. A/YL-ST/595 under Section 16 of the Town Planning Ordinance)

Submission of Further Information 2

We refer to comments from Fanling, Sheung Shui & Yuen Long East District Planning Office, Planning Department and various Departments in respect to the captioned planning application.

On behalf of the Applicant, we submit herewith 8 hardcopies and 1 soft copy of the Further Information ("FI"), in support of the captioned application, for the consideration of the Town Planning Board. The attached FI includes the following documents:

- Response-to-Comments Table
- Annex 1 Revised Layout Plan
- Annex 2 Replacement Pages for Tree Preservation Proposal
- Annex 3 Attachments for Responding Comments from Transport Department
- Annex 4 Replacement Pages for the Environmental Assessment
- Annex 5 Replacement Pages for the Planning Statement

In response to departmental comments, the revised layout (Annex 1) has incorporated the following key changes: -

- Slight increase of site area from 7,940m² to 7,944m² due to the need to widen the run-in/out at San Tin Tsuen Road (from 7.3m to 9.0m).
- b. Addition of 2.6m-high noise barrier on top of the proposed containers along the internal access and 5.2m-high noise barrier adjacent to the loading/unloading bays. The mass density of the noise barriers would be not less than 10kg/m². There are no changes to all development parameters.

Additional planning justifications are provided in the replacement pages for the Planning Statement in Annex 5.

The above submissions do not result in a material change of the nature of captioned application. Thus, this FI should be accepted by the Secretary of the Town Planning Board for inclusion and be processed as part of the application, in accordance with the relevant provisions of the Town Planning Ordinance.

Page 1 of 2

17-SEP-2021 16:

17-SEP-2021 16:14 1

Should you have any queries, please do not hesitate to contact our Robin Chan or the undersigned at .

Yours faithfully, For and on behalf of PlanPlus Consultancy Limited

Kennith Chan Managing Director

Encl. As above c.c. The Applicant

Our Ref.: PPCL/PLG/10072/L007

Page 2 of 2

15.hk

tpbpd@pland.gov.hk

寄件者:	Robin Chan <	:>	
寄件日期:	2021年09月21日星期二	15:53	
收件者:	tpbpd@pland.gov.hk		
副本:	Kennith; ayycheung@pl		
主旨:	Planning Application No	o. A/YL-ST/595 - Furth	er Information 3
附件:	PPCL_PLG_10072_L008.	pdf	

Dear Sir/Madam,

Please find our letter dated 21.9.2021 (our Ref.: PPCL/PLG/10071/L008) attached and replacement pages for the Landscape Master Plan and Visual Appraisal in the below link for your handling.

https://hn16586395-

my.sharepoint.com/:b:/g/personal/robin_planplus_hk/ETo5kEb8WKJKtTOQZ8V7eFMBsoTojTFHxY_EP949 AMhQNA?e=4m8whA

Should you have any queries, please do not hesitate to contact the undersigned at 2329 8096. Thank you.

Regards, Robin Chan Assistant Town Planner

PlanPlus Consultancy 思進顧問 PlanPlus Consultancy Limited 思每顧問有限公司

Be carbon conscious. Please consider our environment before printing this email. [Folder Ref.: PLG-10072]



Date : 21st September 2021 Our Ref. : PPCL/PLG/10072/L008

Town Planning Board Secretariat, Town Planning Board, 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.

Attention: The Secretary of the Town Planning Board

By Email Only

Dear Sir/Madam,

Section 16 Planning Application for Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials for a Period of 3 Years at Lot 661 S.C RP (Part) and 674 RP (Part) in <u>D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories</u> (Planning Application No. A/YL-ST/595 under Section 16 of the Town Planning Ordinance)

Submission of Further Information 3

We refer to our letter dated 16.9.2021 submitting a Further Information for the consideration of the Town Planning Board on the captioned application and herewith submit Replacement Pages for the Landscape Master Plan and Visual Appraisal (Annex 1 & 2) to tally with the latest layout.

This FI should not constitute as a material change of the nature of the application, and hence, should be accepted by the Town Planning Board for inclusion into the application.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact our Robin Chan or the undersigned at

Yours faithfully, For and on behalf of PlanPlus Consultancy Limited

Kennith Chan Managing Director

Encl. As above c.c. The Applicant

Page 1 of 1

Annex 1

Replacement Pages for Landscape Master Plan




LANDSCAPE ARCHITECTURE, LANDSCAPE PLANNING & ASSESSMENT

2468 2422 3016 2422









Typical Sections showing Soil Depth and Drainage Arrangement	FIGURE NO.	Fig	gure 5.3	_	RE
at Lots 661 S.C. RP (Part) and 674 RP (Part) in D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories	CHECKED	CJF	DRAWN	WC	
FIGURE Section 16 Planning Application for Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials for a Period of 3 Years	SCALE	A.S.	DATE	APR 202	1



Annex 2

Replacement Pages for Visual Appraisal





LEGEND



Application Site Boundary



Representative Vantage Points (VPs) and Angle of Main View

Indicative Scheme

Vantage Points

VP01	Vehicle Travellers and Pedestrians on the Bridge over the San Tin Nullah
VP02	Vehicle Travellers and Pedestrians on San Tin Tsuen Road (North)
VP03	Vehicle Travellers and Pedestrians on San Tin Tsuen Road
VP04	Vehicle Travellers and Pedestrians in the Temporary Parking Area (San Tin Tsuen)
C.	SCENIC Landscape Studio Limited LANDSCAPE ARCHITECTURE, LANDSCAPE PLANNING & ASSESSMENT



12/FSoHongCommercialBuilding, 41-47 Jervois Street, Sheung Wan, Hong Kong

Telephone: 2468 2422 Facsimile: 3016 2422 Website:scenic@studioscenic.com





Vantage Points

VP01	Vehicle Travellers and Pedestrians on the Bridge over the San Tin Nullah
VP02	Vehicle Travellers and Pedestrians on San Tin Tsuen Road (North)
VP03	Vehicle Travellers and Pedestrians on San Tin Tsuen Road
VP04	Vehicle Travellers and Pedestrians in the Temporary Parking Area (San Tin Tsuen)
	SCENIC Landscape Studio Limited LANDSCAPE ARCHITECTURE, LANDSCAPE PLANNING & ASSESSMENT 12/F So Hong Commercial Building, 41-47 Jervois Street, Sheung Wan, Hong Kong Website senic@studioxenic.com



Vantage Point 01: Vehicle Travellers and Pedestrians on the Bridge over the San Tin Nullah (VP01) (Existing Situation)



Vantage Point 01: Vehicle Travellers and Pedestrians on the Bridge over the San Tin Nullah (VP01) (Proposed Development)

FIGURE TITLE	Section 16 Planning Application for Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials for a Period of 3 Years	SCALE	A.S.	DATE	APR 20)21
inc.	at Lots 661 S.C RP (Part) and 674 RP (Part) in D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories	CHECKED	CJF	DRAWN	WC	1
	Visual Appraisal: Photomontages	FIGURE NO.	F	igure 13		REV
	visual Applaisal. Photomontages		Figure 4.3		ſ	В





SCENIC Landscape Studio Limited LANDSCAPE ARCHITECTURE, LANDSCAPE PLANNING & ASSESSMENT

12/F So Hong Commercial Building, 41-47 Jervois Street, Sheung Wan, Hong Kong

Telephone: 2468 2422 Facsimile: 3016 2422 Website:scenic@studioscenic.com



Vantage Point 02: Vehicle Travellers and Pedestrians on San Tin Tsuen Road (North) (VP02) (Existing Situation)



Vantage Point 02: Vehicle Travellers and Pedestrians on San Tin Tsuen Road (North) (VP02) (Proposed Development)

FIGURE	Section 16 Planning Application for Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials for a Period of 3 Years	SCALE	A.S.	DATE	APR 2021	
TITLE	at Lots 661 S.C RP (Part) and 674 RP (Part) in D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories	CHECKED	CJF	DRAWN	wc	
	Missiel Associate Directory of the second	FIGURE NO.		iaure 4.4	RE	EV
	Visual Appraisal: Photomontages		E	igure 4.4	В	3



Vantage Point 02 (VP02)

Vantage point elevation: +3.9mPD Viewing distance: 43m Maximum height of Proposed Development: +9.45mPD

Note: Red dashed line indicates the areas that are not visible from this location.



SCENIC Landscape Studio Limited LANDSCAPE ARCHITECTURE, LANDSCAPE PLANNING & ASSESSMENT 12/F So Hong Commercial Building, 41-47 Telephone: 2468 2422

12/F So Hong Commercial Building, 41-47 Jervois Street, Sheung Wan, Hong Kong Telephone: 2468 2422 Facsimile: 3016 2422 Website:scenic@studioscenic.com



Vantage Point 03: Vehicle Travellers and Pedestrians on San Tin Tsuen Road (VP03) (Existing Situation)



Vantage Point 03: Vehicle Travellers and Pedestrians on San Tin Tsuen Road (VP03) (Proposed Development)

FIGURE	Section 16 Planning Application for Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials for a Period of 3 Years	SCALE	A.S.	DATE	APR 202
TITLE	at Lots 661 S.C. RP (Part) and 674 RP (Part) in D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories	CHECKED	CJF	DRAWN	WC
	Visual Appraisal: Photomontages	FIGURE NO.	F	igure 4.5	-





Vantage Point 04: Vehicle Travellers and Pedestrians in the Temporary Parking Area (San Tin Tsuen) (VP04) (Existing Situation)



Vantage Point 04: Vehicle Travellers and Pedestrians in the Temporary Parking Area (San Tin Tsuen) (VP04) (Proposed Development)

FIGURE	Section 16 Planning Application for Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials for a Period of 3 Years	SCALE	A.S.	DATE	APR 202	21
TITLE	at Lots 661 S.C RP (Part) and 674 RP (Part) in D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories	CHECKED	CJF	DRAWN	wc	
	Visual Appraisal: Photomontages	FIGURE NO.	Fi	aure 4.6		REV
	visual Appraisal: Photomontages			guie 4.0	· · · · · ·	В



Vantage point elevation: +4.3mPD Viewing distance:175m Maximum height of Proposed Development: +9.45mPD

Note: Red dashed line indicates the areas that are not visible from this location.



SCENIC Landscape Studio Limited LANDSCAPE ARCHITECTURE, LANDSCAPE PLANNING & ASSESSMENT

12/F So Hong Commercial Building, 41-47 Jervois Street, Sheung Wan, Hong Kong Telephone: Facsimile:

2468 2422 3016 2422

Appendix Ic of RNTPC Paper No. A/YL-ST/595A

tpbpd@pland.gov.hk

寄件者:	Robin Chan <	
奋件日期:	2021年11月02日星朔二 10:46	
收件者: 副本: 主旨: 附件:	tpbpd@pland.gov.hk Kennith; ayycheung@pland.gov.hk; ccmcheung@pland.gov.hk; plhchan@pland.gov.hk Planning Application No. A/YL-ST/595 - Further Information 4 PPCL_PLG_10072_L009.pdf; San Tin Open Storage (A_YL-ST_595) - Further Information 4.pdf	

Dear Sir/Madam,

Please find our letter dated 2.11.2021 (our Ref.: PPCL/PLG/10072/L009) and Further Information 4 attached for your handling.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact the undersigned at

. Thank you.

Regards,

Robin Chan Assistant Town Planner

PlanPlus Consultancy 思進顧問 PlanPlus Consultancy Limited 思念顧問有限公司

C ...

GUA.

Be carbon conscious. Please consider our environment before printing this email. [folder Ref.: PLG-10072]

····

02-NOV-2021 15:12 FROM TOWN PLANNING BOARD

P.002



PLAN PLUS 思顧 CONSULTANCY 信問

Date : 2nd November 2021 Our Ref. : PPCL/PLG/10072/L009

Town Planning Board Secretariat, Town Planning Board, 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.

Attention: The Secretary of the Town Planning Board

By Email

Dear Sir/Madam,

Section 16 Planning Application for Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials for a Period of 3 Years at Lot 661 S.C RP (Part) and 674 RP (Part) in D.D. 99 and <u>Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories</u> (Planning Application No. A/YL-ST/595 under Section 16 of the Town Planning Ordinance)

Submission of Further Information 4

We refer to comments from Environmental Protection Department provided via Fanling, Sheung Shui & Yuen Long East District Planning Office, Planning Department in respect to the captioned planning application.

On behalf of the Applicant, we submit herewith a Further Information ("FI"), in support of the captioned application, for the consideration of the Town Planning Board. The attached FI includes the following documents:

- Response-to-Comments Table
- Annex 1 Replacement and Supplementary Pages for Environmental Assessment

The above submissions do not result in a material change of the nature of captioned application. Thus, this FI should be accepted by the Secretary of the Town Planning Board for inclusion and be processed as part of the application, in accordance with the relevant provisions of the Town Planning Ordinance.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact our Robin Chan or the undersigned at

Yours faithfully, For and on behalf of PlanPlus Consultancy Limited

Kennith Chan Managing Director

Encl. As above c.c. The Applicant

Page 1 of 1



Section 16 Planning Application for Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials for a Period of 3 Years at Lots 661 S.C RP (Part) and 674 RP (Part) in D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories

Planning Application No. A/YL-ST/595

Further Information 4

November 2021 Reference : PPC-PLG-10072 Planning Application No. A/YL-ST/595 Further Information 4

Section 16 Planning Application for Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials for a Period of 3 Years at Lots 661 S.C.R.P (Part) and 674 R.P (Part) in D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories

Responses-to-Comments

Item	Departmental Comments	Applicant's Responses
1.	Comments from Environmental Protection Department received on 28.10.2021	3.10.2021
-	Annex 8 - Environmental Assessment	
Air Quality	Alibu	
1	Section 3.5.1, third paragraph:	
	(i) We suggest moving "(i.e. small scale)" to the end of the first sentence.	Noted. Section 3.5.1 has been updated accordingly.
	(ii) Please provide source of reference of the best available information	Noted. As confirmed by the Applicant and operator, the maximum hourly flow will be
	that the maximum hourly flow will be 2 vehicles per hour and 1 vehicle	2 vehicles per hour and 1 vehicle per 30 minutes. Section 3.5.1 has been updated
	(iii)Please confirm if there are alternative routings for the travelling of	Noted. Possible alternative routings have been supplemented as Appendix 3.1.
	heavy vehicles other than along Castle Peak Road- San Tin. Please	Section 3.5.1 has also been updated.
	mark these possible alternative routings on a map for clarity.	
	(iv) Other than the minimum 5m of strip of the area beyond the access	Noted. Section 3.5.1 has been updated accordingly.
	gate that would be properly paved, it is recommended that the major	
	access road within the site shall be properly paved.	
Noise	Noise Impact	
	To be provided.	
Water	Water quality	
2	The applicant is advised to note the following:-	Noted. Section 5.3 has been updated accordingly.
	(i) If construction works would be involved, best practices in ProPECC	
	PN 1/94 "Construction Site Drainage" shall be followed.	
	(ii) Wastewater from portable toilets shall be collected by licensed	
	collector.	
Land	Land Contamination	
с С	Section 7.3, second paragraph: The applicant is requested to re-confirm that "no excavation works and no other works that the potential	Noted. It is confirmed that there will be no excavation works and no other works that the potential contaminated soil will be exposed to the workers is required for this
<u>.</u>	contaminated soil will be exposed to the workers is required for this	project. Section 7.3 has been updated accordingly.
	project" as what they have mentioned in the revised EA and if	

-

Planning Application No. A/YL-ST/595 Further Information 4

Section 16 Planning Application for Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials for a Period of 3 Years at Lots 661 S.C RP (Part) and 674 RP (Part) in D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories

affirmative, there is no need to mention that "if excavation works or any construction works that the potential contaminated soil will be exposed to the workers is required for the project, land contamination assessment and remediation works should be conducted ..." in the last two sentences as this information may cause confusion to readers that "excavation works" may be required for the project and it is suggested to delete this information accordingly.

Section 16 Planning Application for Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials for a Period of 3 Years at Lots 661 S.C RP (Part) and 674 RP (Part) in D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories

Planning Application No. A/YL-ST/595 Further Information 4

Annex 1

Replacement and Supplementary Pages for Environmental Assessment

Mott MacDonald | Section 16 Planning Application for Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials for a Period of 3 Years at Lots 661 S.C RP (Part) and 674 RP (Part) in D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories

7	Lar	nd Contamination	27
	7.1	Introduction	27
	7.2	Environmental Guidelines, Policies, Plans, Standards and Criteria	27
	7.3	Existing Land Uses and Follow Up Action	27
8	Cor	nclusion	28
	8.1	Air Quality Impact	28
	8.2	Noise Impact	28
	8.3	Water Quality Impact	28
	8.4	Waste Management	28
	8.5	Land Contamination	28
	8.6	Summary	29
Арр	end	ices	i
	App	endix 2.1 Schematic Development Layout	ii
	App	endix 3.1 Possible Routings for Travelling of Heavy Vehicles	iii
	App	endix 4.1 Prevailling Background Noise Monitoring	iv

Tables

Table 2.1:	Development Parameter of the Proposed Open Storage	11
Table 3.1:	Air Quality Objectives	12
Table 3.2	Guideline on Usage of Open Space Site	14
Table 3.3:	5-year Annual Average Concentration at Yuen Long Air Quality Monitor Station (Year 2016 – 2020)	ing 14
Table 3.4:	Background concentrations for 1-hour average NO_2 , 10-minute average 24-hour average RSP, FSP and SO_2 (Year 2016 – 2020) at Yuen Long Station	
Table 3.5:	Representative ASRs Identified for Assessment	15
Table 3.6:	Summary of Buffer Distance Requirement for the Roads in the Vicinity	of the
	Project Site	16
Table 4.1:	Area Sensitivity Rating	18
Table 4.2:	Acceptable Noise Level for Fixed Noise Sources	19
Table 4.3:	Noise Criteria of Cumulative Fixed Noise Sources (Planned/ Existing)	19
Table 4.4:	Noise Criteria of Planned Fixed Noise Sources	19
Table 4-5:	Summary of Identified Representative NSRs for Noise Impact Assessm	ent20

List of Figures

Figure 2.1		Location of the Project Site
Figure 3.1		Locations of Industrial Emission Sources and Representative Air Sensitive Receivers
Figure 3.2		Buffer Distance for Vehicular Emission
Figure 4.1	×	Locations of Fixed Noise Sources and Representative Noise Sensitive Receivers

Mott MacDonald | Section 16 Planning Application for Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials for a Period of 3 Years at Lots 661 S.C RP (Part) and 674 RP (Part) in D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories

3.5 Evaluation of Environmental Impact

3.5.1 Operation Phase

Vehicular Emission

Roads located around the Project are Castle Peak Road – Chau Tau and San Tin Tsuen Road. There are no road types defined for these 2 roads according to The Annual Traffic Census 2019 publish by Transport Department (TD). As advised by the Project traffic consultant, San Tin Tsuen Road is conservatively assumed as Local Distributor (LD) while Castle Peak Road – Chau Tau is conservatively assumed as Primary Distributor (PD). The minimum buffer distance as stipulated in HKPSG are summarized in **Table 3.6**.

 Table 3.6:
 Summary of Buffer Distance Requirement for the Roads in the Vicinity of the Project

 Site
 Site

Road Name	Road Type	Buffer Distance (m)	Permitted Uses
Castle Peak Road – Chau Tau	Conservatively assumed as Primary Distributor (PD) ^[1]	>20	Active and passive recreation uses
		3-20	Passive recreational uses
		<3	Amenity areas
San Tin Tsuen Road	Conservatively assumed as Local Distributor (LD) ^[1]	>5	Active and passive recreation uses
		<5	Passive recreational uses

Notes: 1) No road type are defined in The Annual Traffic Census 2019

The separation distances between Castle Peak Road – Chau Tau/ San Tin Tsuen Road and the Project are shown in **Figure 3.2**. As there is no air sensitive receiver of the Project will be located within the buffer distances, the Project fully comply with the relevant buffer distance requirements recommended in HKPSG. Therefore, adverse air quality impact due to vehicular emission on the Project is not anticipated.

According to the Traffic Impact Assessment (TIA) of the Project, trip generation is 3 – 4 trips per day (i.e. small scale). Therefore, additional traffic introduced by the Project is anticipated to be insignificant. As confirmed by the Applicant and operator, the maximum hourly flow shall be about 2 vehicles per hour and limited 1 vehicle for any 30 minutes. According to "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites", the subject heavy vehicle traffic will avoid travelling along Castle Peak Road – San Tin within 50m from the nearest residential building (i.e. access road within 50m from the nearest residential building), as far as practicable. Possible alternative routings have been shown in **Appendix 3.1**. Therefore, additional vehicular emission impact induced from the Project to the ASRs in the vicinity is not anticipated.

In addition, the Project site particularly the access area at the site frontage and min. 5m strip of the area beyond the access gate, and the major access road within the Site would be properly paved according to "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites". Therefore, fugitive dust impacts due to vehicular movements is not anticipated.

Industrial Emission

Site visit was conducted on 13 April 2021. One industrial chimney for the emergency generator for the Lok Ma Chau Public Transport Interchange is identified within 500m Study Area as shown in **Figure 3.1**. It is located outside the 200m buffer distance for industrial emission in HKPSG (i.e. approx. 300m from the site boundary). According to CLP website, the electricity delivery from CLP is highly reliable (99.999%)¹. Therefore, the possibility to operate the emergency generator can be concluded

¹ Source of Information: CLP Website:

followed as far as possible during construction to minimise the water quality impact due to construction site drainage.

Town Planning Board Guidelines for Application for Developments within Deep Bay Area under Section 16 of the Town Planning Ordinance (TPB PG-No. 12C)

The Town Planning Board Guidelines for application for developments within Deep Bay Area under section 16 of the Town Planning Ordinance (TPB PG-No. 12C) provides the guidance in land use and development for conservation of the Deep Bay wetlands to facilitate applications for different uses and developments.

Even though the Project site is situated within the boundary of Wetland Buffer Area, the Project is "exempted" from the requirement of ecological impact assessment as part of the submission due to temporary use according to Appendix A of TPB PG-No. 12C.

5.3 Construction Phase Assessment

There will only be small-scale site formation (without excavation work) and superstructure work (involving containers and mobile toilets, etc.) to be carried out prior to the operation of Project. It is anticipated only limited runoff from the Project site may be generated during construction phase. Licensed Contractors will be employed to collect and dispose of the wastewater from mobile toilets off-site at approved locations. With the implementation of mitigation measures, good site practice specified in "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites", and best practices in the "Practice Note for Professional Persons on Construction Site Drainage" (ProPECC Note PN 1/94), no adverse water quality impact is anticipated during construction phase.

5.4 Operation Phase Assessment

The potential water quality impact during the operation phase will be the run-off or non-point source pollution from Project site area. Proper pre-treatment facilities such as sand-trap and oil interceptor should be installed at the peripheral drainage according to "*Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites*". In addition, good management measures such as regular cleaning and sweeping of road surface and open areas are suggested to implement. Detailed discussion of the proposed drainage system is provided in the separate Drainage Impact Assessment (DIA).

The major sewage would be generated from the staff on site during operation phase. However, there is no existing public sewerage system in the vicinity of the Project Site. Proper sewerage disposal arrangement will be provided in accordance with "*Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites*". According to the separate Sewerage Impact Assessment (SIA) report, mobile toilets and appropriate cleaning service will be provided to cater the small amount of sewage flow generated.

5.5 Conclusion

With implementation of environmental measures according to "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites", no adverse water quality impact is anticipated during construction and operation phases.

7 Land Contamination

7.1 Introduction

This section presents the assessment of potential land contamination impacts associated with the Project.

7.2 Environmental Guidelines, Policies, Plans, Standards and Criteria

In 2007, Environmental Protection Department (EPD) issued two guidelines for utilising Risk-based Remediation Goals (RBRGs) developed for Hong Kong, namely, "Guidance Note for Contaminated Land Assessment and Remediation" (Guidance Note) and "Guidance Manual for Use of Risk-based Remediation Goals for Contaminated Land Management" (Guidance Manual). The land contamination assessment was carried out in accordance with the Guidance Manual and Guidance Note. In addition, reference was also made to the "Practice Guide for Investigation and Remediation of Contaminated Land" (Practice Guide).

7.3 Existing Land Uses and Follow Up Action

The Project site is currently occupied by the commercial development with well-paved ground. However, the Project site was previously occupied by open storage with loading/ unloading activities and storage of goods which may cause potential land contamination issues. The extent of contamination (if any) within the Project site would thus depend on the types of goods stored on-site, and past and present land uses.

However, only small-scale site formation will be carried out prior to the operation of Project. It is anticipated the current paved ground condition can be maintained. As no excavation work and no other construction works that would expose the potentially contaminated soil to workers is required, associated potential land contamination issues to the Project are not anticipated.

Nevertheless, the Applicant should maintain the machineries regularly, pave the ground with concrete and store the chemical agents properly (e.g. providing drip tray to prevent the chemical leakage on the ground) to avoid further potential land contamination issues. Land contamination assessment and remediation works (if needed) should be conducted prior to re-development of the site by future developer after the expiration of the current application. Mott MacDonald | Section 16 Planning Application for Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials for a Period of 3 Years at Lots 661 S.C RP (Part) and 674 RP (Part) in D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories

i

Appendices

Appendix 2.1 Schematic Development Layout	ii
Appendix 3.1 Possible Routings for Travelling of Heavy Vehicles	iii
Appendix 4.1 Prevailling Background Noise Monitoring	iv

Mott MacDonald | Section 16 Planning Application for Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials for a Period of 3 Years at Lots 661 S.C RP (Part) and 674 RP (Part) in D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories

ii

Appendix 2.1 Schematic Development Layout





Appendix 3.1 Possible Routings for Travelling of Heavy Vehicles





Appendix 4.1 Prevailling Background Noise Monitoring

Appendix 4.1 – Prevailing Background Noise Monitoring

Noise Measurement Locations

NM1 South of Site Boundary (Wing Ping Tsuen)



Noise Measurement Data

Measurement Result NM1

		Noi	se Level, dB(A) 1 l	nour
Measurement Start Time	Duration (mins)		NM1	
Time		L ₁₀	L _{eq}	L ₉₀
13/4/2021 16:44	60	64.4	60.9	56.4
13/4/2021 20:32	60	61.7	58.4	53.6
14/4/2021 00:05	60	57.3	54.4	47.6

Remarks: Free field noise measurements Equipment Serial No.: 00998505

List of Noise Measurement Locations

Monitoring Location	Monitoring Location	Dominant Noise Sources
NM1	South of Site Boundary (Wing Ping Tsuen)	Traffic Noise from Tung Wing On Road

Noise Measurement Parameters and Duration

Time Period	Parameters	Duration
Day-time (0700-1900 hours)		
Evening (1900-2300 hours)	A-weighted Leq, L10 and L90	1 hour ^[1]
Night-time (2300-0700 hours)		

Appendix 4.1 – Prevailing Background Noise Monitoring

Noise Measurement Results

			Measu	red Noi	se Leve	l, dB(A)	1 hour			
Monitoring		Day-time	Ð		Evening	1	N	light-tim	e	Measurement
Location	L10	Leq	L90	L ₁₀	Leq	L90	L10	Leq	L90	Method
NM1	67	64	59	65	61	57	60	57	51	Free field [2]

Fixed Noise Criteria for Planned Noise Sources

Monitoring Location	ANL-5, dB(A) ^[3]	Measured Noise (1 hour)	e Level, dB(A) L90	Fixed Noise Cri	teria, dB(A)
		Day-time and Evening	Night-time	Day-time and Evening	Night-time
NM1	60 / 50	57 – 59	51	57	50

Remarks:

[1] The selected measurement periods (i.e. evening period after 20:30 and night-time period after 00:00) in the absence of extraneous noise are considered to truly represent the prevailing noise environment of the NSRs. No abnormal event was observed during the background noise measurements.

[2] Façade corrections of 3 dB(A) have been added for free-field measurements.

[3] The NSRs are located in "Area other than those above" and is not directly affected by influencing factor. Area Sensitivity Rating of three Sites shall be classified as "B".

Note on Measrement Date:

Weather Condition: Cloudy on 13 April 2021.

•



Planning Application No. A/YL-ST/595 - Further Information 504/11/2021 12:17 From: Robin Chan <

- To: "tpbpd@pland.gov.hk" <tpbpd@pland.gov.hk>
- Cc: Kennith >, "ayycheung@pland.gov.hk"

<ayycheung@pland.gov.hk>, "ccmcheung@pland.gov.hk" <ccmcheung@pland.gov.hk>

2 Attachments



PPCL_PLG_10072_L010.pdf San Tin Open Storage (A_YL-ST_595) - Further Information 5.pdf

Dear Sir/Madam,

Please find our letter dated 4.11.2021 (our Ref.: PPCL/PLG/10072/L010) and Further Information 5 attached for your handling.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact the undersigned at

. Thank you.

Regards, **Robin Chan** Assistant Town Planner

PlanPlus Consultancy 思進顧問 PlanPlus Consultancy Limited 思雋顧問有限公司

т Т

Be carbon conscious. Please consider our environment before printing this email. [Folder Ref.: PLG-10072]



Date : 4th November 2021 Our Ref. : PPCL/PLG/10072/L010

Town Planning Board Secretariat, Town Planning Board, 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.

Attention: The Secretary of the Town Planning Board

By Email

Dear Sir/Madam,

Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials for a Period of 3 Years at Lot 661 S.C RP (Part) and 674 RP (Part) in D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories

(Planning Application No. A/YL-ST/595 under Section 16 of the Town Planning Ordinance)

Submission of Further Information 5

We refer to comments from Lands Department and Highways Department provided via Fanling, Sheung Shui & Yuen Long East District Planning Office, Planning Department in respect to the captioned planning application.

On behalf of the Applicant, we submit herewith the enclosed **Response-to-Comment** for the consideration of the Town Planning Board.

We would like to clarify the area of Government Land in the latest scheme (submitted on 16 September 2021) has increased to 128m² to cater for the widened run in/out.

This FI should not constitute as a material change of the nature of the application, and hence, should be accepted by the Town Planning Board for inclusion into the application. It should also be exempted from publication requirements.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact our Robin Chan or the undersigned at

Yours faithfully, For and on behalf of PlanPlus Consultancy Limited

Kennith Chan Managing Director

Encl. As above c.c. The Applicant

23 0422 | L

Section 16 Planning Application for Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials for a Period of 3 Years at Lots 661 S.C RP (Part) and 674 RP (Part) in D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories

Planning Application No. A/YL-ST/595 Further Information 5

Responses-to-Comments

I. Comments from Lands Department received on 3.11.2021 i. No permission is given for occupation of the Government Land (GL) with an area of about 128m² (subject to verification) included in the application site. The act of occupation of the remaining GL without Government's prior approval is not allowed. Noted. The applicant will apply for relevant consent/approv application site. The act of occupation of the remaining GL without Government on the feasibility and the alignment of that road. There and the supposed to be built on GL. HyD and TD are in a better position to comment on the feasibility and the alignment of that road. There is no parametee that a right-of-way over GL will be granklos. Application is approved by TPB. Advice from HyD and TD will be sought on the feasibility an road during the detail design stage. if necessary. Thereafte to the purpose of access on GL will not be entertained, even if planning application is approved by TPB. iii. Our previous comments are still valid. Noted. 2. Comments from Highways Department received on 3.11.2021 Noted. 1. The application works of existing railings/street fur- motification works of existing railings/street fur- furniture should be implemented unless approval on the modification works of railings/street furniture and will be submitted for TD and HyD modification works of existing railings/street furniture furniture should be implemented unless approval on the modification proposal is obtained form TD and HyD. <th>Item</th> <th>Departmental Comments</th> <th>Applicant's Responses</th>	Item	Departmental Comments	Applicant's Responses
 No permission is given for occupation of the Government Land (GL) with an area of about 128m² (subject to verification) included in the application site. The act of occupation of the remaining GL without Government's prior approval is not allowed. It is noted that an access road connecting the lot and San Tin Tsuen Road is proposed to be built on GL. HyD and TD are in a better position to comment on the feasibility and the alignment of that road. There is no guarantee that a right-of-way over GL will be granted. In addition, according to the established practice, application of Short Term Tenancy for the purpose of access on GL will not be entertained, even if planning application is approved by TPB. Our previous comments are still valid. Our previous comments are still valid. Comments from Highways Department received on 3.11.2021 The application works of existing railings/street furniture should be implemented unless approval on the modification works of railings/street furniture should be implemented unless approval on the modification proposal is obtained form TD and HyD. 	1.		
 It is noted that an access road connecting the lot and San Tin Tsuen Road is proposed to be built on GL. HyD and TD are in a better position to comment on the feasibility and the alignment of that road. There is no guarantee that a right-of-way over GL will be granted. In addition, according to the established practice, application of Short Term Tenancy for the purpose of access on GL will not be entertained, even if planning application is approved by TPB. Our previous comments are still valid. Our previous comments are still valid. Comments from Highways Department received on 3.11.2021 The application works of existing railings/street furniture at San Tin Tsuen Road for TD and HyD review. No modification works of existing railings/street furniture should be implemented unless approval on the modification proposal is obtained form TD and HyD. 	- <u>-</u> -:	ent Land (GL) with included in the aining GL without	Noted. The applicant will apply for relevant consent/approval accordingly.
 Our previous comments are still valid. Our previous comments are still valid. Comments from Highways Department received on 3.11.2021 The applicant should check again that there are existing railings along San Tin Tsuen Road. If the proposed vehicular access point at San Tin Tsuen Road is agreed by TD, the applicant should submit the details of modification works of existing railings/street furniture at San Tin Tsuen Road for TD and HyD review. No modification works of railings/street furniture should be implemented unless approval on the modification proposal is obtained form TD and HyD. 	:=	It is noted that an access road connecting the lot and San Tin Tsuen Road is proposed to be built on GL. HyD and TD are in a better position to comment on the feasibility and the alignment of that road. There is no guarantee that a right-of-way over GL will be granted. In addition, according to the established practice, application of Short Term Tenancy for the purpose of access on GL will not be entertained, even if planning application is approved by TPB.	Advice from HyD and TD will be sought on the feasibility and alignment of the access road during the detail design stage, if necessary. Thereafter, the applicant will apply for relevant right-of-way accordingly.
Comments from Highways Department received on 3.11.2021 The applicant should check again that there are existing railings along San Tin Tsuen Road. If the proposed vehicular access point at San Tin Tsuen Road is agreed by TD, the applicant should submit the details of modification works of existing railings/street furniture at San Tin Tsuen Road for TD and HyD review. No modification works of railings/street furniture should be implemented unless approval on the modification proposal is obtained form TD and HyD.	: =		Noted.
a along an Tin tails of Tsuen s/street ication	5	Comments from Highways Department received on 3.11.2021	
	.	The applicant should check again that there are existing railings along San Tin Tsuen Road. If the proposed vehicular access point at San Tin Tsuen Road is agreed by TD, the applicant should submit the details of modification works of existing railings/street furniture at San Tin Tsuen Road for TD and HyD review. No modification works of railings/street furniture should be implemented unless approval on the modification proposal is obtained form TD and HyD.	Details of modification works of existing railings/street furniture at San Tin Tsuen Road will be submitted to TD and HyD during the detail design stage, if necessary. Implementation works will not commence before an approval has been obtained.

1


Appendix Id of RNTPC Paper No. A/YL-ST/595A



Planning Application No. A/YL-ST/595 - Further Information 609/11/2021 17:37 From: Robin Chan

To: "tpbpd@pland.gov.hk" <tpbpd@pland.gov.hk>

Cc: Kennith <kennith "ayycheung@pland.gov.hk"

<ayycheung@pland.gov.hk>, "ccmcheung@pland.gov.hk" <ccmcheung@pland.gov.hk> History:

This message has been forwarded.

1 Attachment



San Tin Open Storage (A_YL-ST_595) - Further Information 6 (Amended MLP).pdf

Dear Sir/Madam,

Referring to our below submission for Further Information 5 submitted on 4.11.2021, please find attached an amended MLP for your handling.

The no. of storey (1 storey) for the container storage in the central/western portion of the application site has been rectified.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact the undersigned at 2 i. Thank you.

Regards, **Robin Chan** Assistant Town Planner

PlanPlus Consultancy 思進顧問 PlanPlus Consultancy Limited 思雋顧問有限公司

Be carbon conscious. Please consider our environment before printing this email. [Folder Ref.: PLG-10072]

 From: Robin Chan

 Sent: Thursday, November 4, 2021 12:17 PM

 To: tpbpd@pland.gov.hk

 Cc: Kennith <kennith@,</td>

 ayycheung@pland.gov.hk; ccmcheung@pland.gov.hk

 Subject: Planning Application No. A/YL-ST/595 - Further Information 5

Dear Sir/Madam,

Please find our letter dated 4.11.2021 (our Ref.: PPCL/PLG/10072/L010) and Further Information 5 attached for your handling.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact the undersigned at

Regards, Robin Chan Assistant Town Planner

PlanPlus Consultancy 思進顧問 PlanPlus Consultancy Limited 思雋顧問有限公司 . Thank you.

Be carbon conscious. Please consider our environment before printing this email. [Folder Ref.: PLG-10072]

. .





Previous s.16 Applications at the Application Site

Approved Applications

No. Application No.		Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC/TPB)	Approval Conditions
1.	A/YL-ST/36	Cross-border Traffic Service Station (including Canteen, Container Freight Station, Container Repair Workshop, Office and Services Trades) for a Period of 3 Years	19.9.1997 Approved by RNTPC (3 years)	2, 3, 4, 6
2.	A/YL-ST/275*	Temporary Cross-border Traffic Service Station (including Public Car Park, Container Freight Station, Container Storage, Container Tractor/Trailer Park, Tyre Repair Workshop, Office and Services Trades) for a Period of 3 Years	15.4.2005 Approved by RNTPC (3 years) [Revoked on 15.6.2007]	1, 2, 3, 4, 27, 28
3.	A/YL-ST/342*	Temporary Cross-border Traffic Service Station (including Public Car Park, Container Freight Station, Container Storage, Container Tractor/Trailer Park, Tyre Repair Workshop, Office and Services Trades) for a Period of 3 Years	12.10.2007 Approved by RNTPC (2 years) [Revoked on 12.4.2009]	1, 2, 3, 6, 12, 27, 28
4.	A/YL-ST/354	Temporary Cross-border Traffic Service Station (including Public Car Park, Container Freight Station, Container Storage, Container Tractor/Trailer Park, Office and Services Trades) for a Period of 3 Years	17.4.2009 Approved by RNTPC (3 years)	1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 12, 13, 14, 27, 28
5.	A/YL-ST/424*	Temporary Cross-border Traffic Service Station (including Public Car Park, Container Freight Station, Container Storage, Container Tractor/Trailer Park, Office and Services Trades) for a Period of 3 Years	5.10.2012 Approved by RNTPC (3 years) [Revoked on 5.4.2013]	1, 2, 3, 5, 6, 7, 9, 10 11 13, 14, 27, 28
6.	A/YL-ST/445*	Temporary Cross-boundary Traffic Service Station (including Public Car Park, Container Freight Station, Container Storage, Container Tractor/Trailer Park, Vehicle Repair Workshop, Office) with Ancillary Services Trades (including Handling In and Out of Container Freight, Arrival and Departure of Goods Vehicles) and Staff Canteen for a Period of 3 Years	26.9.2014 Approved by RNTPC (3 years) [Revoked on 26.12.2015]	1, 2, 3, 5, 7, 10, 11, 13, 14, 22, 23
7.	A/YL-ST/476	Temporary Cross-boundary Shopping Centre with Ancillary Car Park, Eating Place, Shop and Services (Fast Food Shop), Office and Storage of Consumer Goods for a Period of 3 Years	18.9.2015 Approved by RNTPC (3 years)	1, 2, 3, 5, 7, 15, 16, 17, 22
8.	A/YL-ST/503	Proposed Commercial Development (Eating Place, Place of Entertainment, and Shops and Services) with Minor	26.1.2018 Approved by RNTPC	1, 2, 3, 12, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21

		Relaxation of Height Restriction and Excavation of Land		
9.	A/YL-ST/529*	Renewal of Planning Approval for Temporary Cross-Boundary Shopping Centre with Ancillary Car Park, Eating Place, Shop and Services (Fast Food Shop), Office and Storage of Consumer Goods for a Period of 3 Years	Approved by RNTPC (3 years)	

* Denotes permission revoked.

Approval Condition(s):

- (1) Submission and implementation of fire service installations proposal/ provision of fire extinguisher(s)/ design and provision of emergency vehicular access, water supplies for fire-fighting and fire service installations.
- (2) Submission and implementation of drainage proposal/ submission of revised Drainage Impact Assessment (DIA)/ implementation of mitigation measures identified in the DIA / maintenance of existing/implemented drainage facilities on the site/ submission of a condition record of the existing drainage facilities.
- (3) Submission and implementation of landscaping and tree preservation proposals/Landscape Master Plan/ maintenance of the landscape planting on the site.
- (4) Submission of traffic impact assessment/ traffic management schemes and implementation of mitigation measures.
- (5) Provision of boundary fencing/ maintenance of the paving and boundary fencing on the site.
- (6) Setting back of the site to avoid encroachment onto the proposed local road widening works/projects.
- (7) No operation for certain time limit.
- (8) No operation on Sundays and public holidays.
- (9) No cutting, dismantling, repairing and workshop activity.
- (10) No vehicles without valid licenses issued under the Road Traffic Ordinance were allowed to be parked/stored on the site.
- (11) Submission and provision of buffer area proposal.
- (12) Submission and provision of a proper run-in /a vehicular access and run-in/ maintenance of car parking arrangement/ design and provision of vehicular access, parking facilities, loading/unloading spaces and lay-bys for the proposed development.
- (13) Stacking height of the containers/materials stored within 5m of the periphery of the site should not exceed the height of the boundary fence.
- (14) Stacking height of containers stored at any other parts of the site should not exceed certain units.
- (15) Submission of revised Environmental Assessment (EA) and implementation of mitigation measures identified in the revised EA.
- (16) Submission of parking layout plan and public transport services proposal/ implementation of parking layout plan and public transport services proposal/ implementation of the public transport services proposal/ provision of a comprehensive public transport service proposal for both cross-boundary and local visitors.
- (17) Submission and implementation of junction improvement proposal at Tung Wing On Road and modification works within the San Tin public transport interchange/ implementation of road improvement works and provision of the pedestrian footbridge linking the San Tin Public Transport

Interchange with the development.

- (18) Submission and implementation of a revised layout plan.
- (19) Setting height limit for the proposed development.
- (20) Submission of a revised Ecological Impact Assessment (EcoIA) and implementation of the mitigation measures identified in the revised EcoIA.
- (21) Submission of a revised Sewerage Impact Assessment (SIA) and implementation of sewage treatment and disposal measures identified in the revised SIA.
- (22) Revocation clause.
- (23) Reinstatement clause.

Rejected Applications

	No.	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC/TPB)	Rejection Reasons
•	1.	A/YL-ST/192	Temporary cross boundary traffic service station (including car park, container freight station, container storage, container tractor/trailer park, tyres repair workshop, office and service trades) for a period of 3 years	15.3.2002 Rejected by RNTPC	1
	2.	A/YL-ST/262	Temporary cross-border traffic service station (including public car park, container tractor/trailer park, container freight station, container storage, tyre repair areas, ancillary site office and service trades) for a period of 3 years	14.5.2004 Rejected by RNTPC	1, 2

Rejection Reasons:

- (1) Insufficient information to demonstrate that the development would not result in adverse impacts including drainage, traffic, sewerage, environment and ecology on the surroundings in particular the Mai Po Nature Reserve and the contiguous fish pond areas, and the nearby residents.
- (2) Not comply with the TPB Guidelines for "Application for Developments within Deep Bay Area", and not in line with the TPB Guidelines for "Temporary Open Storage and Port Back-up Uses".

ŧ

. .

Similar s.16 Applications within the Same "OU(SS)" Zone on the Approved San Tin Outline Zoning Plan No. S/YL-ST/8

.

Approved Applications

No.	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC/TPB)
1.	A/YL-ST/438*	Temporary Vehicle Park (including Container Vehicles), Container Storage Area, Tyre Repair, Shop and Services (Sale of Container Vehicles and the Related Parts/Accessories), Vehicle Repair and Services and Ancillary Offices for a Period of 3 Years	11:10.2013 Approved by RNTPC (3 years) [Revoked on 11.10.2014]
2.	A/YL-ST/447	Temporary Vehicle Park (including Container Vehicles), Container Storage Area, Storage of New Unlicensed Container Tractors, Storage of Construction Materials, Tyre Repair, Shop and Services (Sale of Container Vehicles and the Related Parts/Accessories)	22.8.2014 Approved by RNTPC (3 years)
3.	A/YL-ST/506	Renewal of Temporary Vehicle Park (including Container Vehicles), Container Storage Area, Storage of New Unlicensed Container Tractors, Storage of Construction Materials, Tyre Repair, Shop and Services (Sale of Container Vehicles and the Related Parts/Accessories), Vehicle Repair and Services, and Ancillary Offices for a Period of 3 Years	11.8.2017 Approved by RNTPC (3 years)
4.	A/YL-ST/575	Renewal of Planning Approval for Temporary Vehicle Park (including Container Vehicles), Container Storage Area, Storage of New Unlicensed Container Tractors, Storage of Construction Materials, Tyre Repair, Shop and Services (Sale of Container Vehicles and the Related Parts/Accessories), Vehicle Repair and Services, and Ancillary Offices for a Period of 3 Years	15.9.2020 Approved by RNTPC (3 years)

* Denotes permission revoked.

.

.

. . .

Page 1 of 1

5-1

就規劃申請/覆核提出意見 Making Comment on Planning Application / Review					
参考编號 ————————————————————————————————————	210823-144919-07574				
Reference Number:	210823-144919-07374				
提交限期					
Deadline for submission:	03/09/2021				
· .					
提交日期及時間	23/08/2021 14:49:19				
Date and time of submission:	25/06/2021 14.49.19				
有關的規劃申請編號					
The application no. to which the comment relates:	A/YL-ST/595				
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · ·				
「提意見人」姓名/名稱	先生 Mr. LAM KA HING				
Name of person making this comment:	JLE MIL LAM KA HING				
意見詳情	<i>.</i>				
Details of the Comment :					
反對,鄉郊設臨時露天貨倉存放建築機械及物料必會地	曾加附近車輛出入流量,引至附近一				
交通阻塞、環境污染,增加引發火警危機,影響村民等					

	·*	
敬啟者:	•	(傳真及1
		·. ·.
反對元朗新田丈量		61號C分段餘段及第674號
报議臨時	分)和毗鄰西 F露天貨倉存放建築機	&府工地 械及建築物料(為期三年)
	(申請編號:A/)	
· · ·	ት አቂ አ/አን፣ ርጥ /ሮስሮ +	。
		日鄉事會反對有關申請,理 1. 崗及福田口岸,為本港對1
		梭巴士站及青山公路新田县
		題非常擠塞的,雖然有關申認
÷		下大,但該報告是在疫情嚴 <: <: (其實的正常情況,而上述)
		《共員的止市何 九,而上述 蔡物料,所使用的車輛均為
重型車輛,若	与其使用青山公路新田	段或新潭路段會容易對新
產生極嚴重?	後果及容易引至嚴重多	交通事故,對本區居民構成
*	土地涉及錦田南用地化	乍業,擬騰空錦田用地作政)
		機械及建築物料用地服務
置亦應以錦	田區內為佳,以免加重	重交通負荷。
此致		
城市規劃委員會		RECE
		- 1 SEC
		(~ Viun >.
	SHI TIN RURAL COMMITTY	新田鄉鄉事委員會
	※(斜丁委員宜)	兆 王席 文美程
2	WER THOPITORIES	/ 首副主席:黎志超
	TERRITORIT	副主席: 文貴族 謹

2021/08/01

12;24

P.001/001

(FAX)

敬啟者,

有關規劃申請編號 A/YL-ST/595 新界元朗新田丈量約份第 99 約地段第 661 號 C 分段餘段及第 674 號餘段(部分)和毗連政府土地擬議臨時露天 貨倉存放建築機械及物料(為期 3 年)

 有關地段屬於新田購物城範圍,當初原先目標在香港邊境運作「水貨城」分 流北區旅客壓力,新田購物城的意念,早在水貨客猖獗時萌生。但在規劃審批完 成,由話題熾熱拖至話題冷卻仍未開幕,實際開幕日期也是一拖再拖,甚至要將 規劃審批申請延期3年。新田購物城遂在一片質疑聲中於2018年開業,試業首 日,更只得約20間店舖營業,非常古怪。

當年已有報章報道質疑兩大地產商以慈善家的姿態借地,實際是鋪路發展保育地區,興建「濕地豪宅」。

 現時有申請人要將新田購物城部份地段範圍,擬議臨時露天貨倉存放建築機 械及物料(為期3年),是否又是繼「死城」後的一齣聲東擊西,企圖瞞天過海之 好戲。

其實該幅新田購物城用地早已暗箱操作,與政府密謀內定規劃為興建五層商場甚 至大型屋宇的發展項目,現時的做法只是自欺欺人,發展商正不斷欺瞞榨取香港 納稅人金錢,免費為他們「修橋補路」,創造地產發展的有利條件。為免城規會 成為發展商手中賺錢的工具,淪為幫兇,日後背上官商勾結之罵名,在未能/未 有取得社會共識前,本人反對題述 A/YL-ST/595 的規劃申請。

普通一市民 謹啟

2021年9月3日

RECEIVED ³ SEP 2021 lown Planning B_{oard}

tpbpd@pland.gov.hk

寄件者: 寄件日期: 收件者: 主旨:

2021年09月03日星期五 23:40 tpbpd A/YL-ST/595 DD 99 San Tin The Boxes

A/YL-ST/595

Lots 661 S.C RP and 674 RP (Part) in D.D. 99 and adjoining Government Land, San Tin The Boxes Site area ; About 7,940sq.m Includes Government Land of about 124sq.m Zoning : "Other Specified Uses" annotated "Service Stations" Applied use : Open Storage of Construction Machinery and Materials / 4 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

The ill-fated The Boxes was quietly closed down some time ago. Now a proposal to use part of the site for storage of materials to be used in constructing Transitional Housing.

This is yet another indication that the TH programme is ONE BIG SCAM. Three years to store materials for a facility that is itself temporary in nature? There is more to this than meet the eye.

The site is paved, there are empty shops, water, drainage, toilets and electricity already installed.

So JUST ERECT THE TRANSITIONAL HOUSING THERE.

But of course we know that the real intention of TH is to smooth the way for residential development on the wetlands.

Clearly developers take the community for cretins, and many are for purchasing their overpriced dog kennels.

Mary Mulvihill

Page 1 of 1

Seq.2 2 就規劃申請/覆核提出意見 Making Comment on Planning Application / Review 211019-165624-09396

參考編號 **Reference Number:**

提交限期 Deadline for submission:

提交日期及時間 Date and time of submission:

有關的規劃申請編號 The application no. to which the comment relates:

「提意見人」姓名/名稱 Name of person making this comment: 19/10/2021 16:56:24

A/YL-ST/595

19/10/2021

先生 Mr. LAM KA HING

意見詳情

Details of the Comment :

反對,鄉郊設倉庫及工場必會增加附近車輛出入流量,引至附近交通阻塞、環境污染, 增加引發火警危機,影響村民安全及生活質數。

Flat/1-1d agris2 app/Opline Comment/211019-165624-09396 Comment A YL-ST 5... 20/10/2021

<u>素</u> 美桂	新田鄉鄉事委員會 (RECEIVE
<u>副主席</u> 志超	SAN TIN RURAL COMMITTEE 16 OCT 202
主席	地址: Town Trans.
貴旗 行委員	Bria Bria
中慶	
燕華 志良	(傳真及郵遞文件
應祥	敬啟者:
廣寧 興華	
辰勤	反對元朗新田丈量約份第99約地段第661號C分段餘段及第674號餘段(音
順利 家樂	分)和毗鄰政府土地
挂芳	擬議臨時露天貨倉存放建築機械及建築物料(為期三年)
庭容 海賢	(申請編號:A/YL-ST/595)
<u>ğ</u>	就 貴署上述規劃申請 A/YL-ST/595 新田鄉事會反對有關申請,理由如下
慶龍 燿全	机 貝名上処元劃中销 A/IL-01/050 利田如手曾及到有關中朝, 生田如下
志全	1. 新田鄉位處中港交通樞紐,坐擁皇崗及福田口岸,為本港對國內人》
添發 好裝	1. 新田鄉位處中浴交通樞紐,坐擁呈崗及福田口岸,為本俗對國內八次 及物流最重要口岸,現新田過境穿梭巴士站及青山公路新田段一帶3
國基	及物流取重安口岸,现利田迥境牙夜口于站及有山公路利田投一命? 通已達飽和及經常偶有事故即交通非常擠塞的,雖然有關申請的交i
貴壽 建立	報告認為該申請對區內交通影響不大,但該報告是在疫情嚴重影響。
添福	银石 認為 或 干明到 些 內 义 過 影 香 小 八 一 區 報 石 足 任 没 佾 嚴 里 影 香 之 區 交 通 情 況 下 進 行 的 , 並 未 能 反 映 真 實 的 正 常 情 況 , 而 上 述 申 請 擬 言
天維 安平	臨時露天貨倉存放建築機械及建築物料,所使用的車輛均為16米長
祿星 MH	重型車輛,若其使用青山公路新田段或新潭路段會容易對新田鄉交主
富財 有福	產生極嚴重後果及容易引至嚴重交通事故,對本區居民構成安全威
泰山	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
成立 銀新	2. 查有關發展土地涉及錦田南用地作業,擬腾空錦田用地作政府過渡
銳鈞 炳南 MH	房屋發展,但該露天貨倉存放建築機械及建築物料用地服務範圍及了
內南 mn 金穩	置亦應以錦田區內為佳,以免加重區域交通負荷。
志雙	
錦濤 錦洪	此致
律 強	城市規劃委員會主席
偉傑 責賢	
志文 錦仔	e e e
狮仔 日柱	
福安 冠盛	TIN RURAL COMMUNE 田鄉鄉事委員會
泄盛 啟芬	新田鄉 ※ 鄉事委員會 共带: 文美桂
炳容	() () () () () () () () () () () () () (
-	TERRITORITES 副主席: 文貴旗 謹啟
	2021年10月13日

Recommended Advisory Clauses

- To note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (a) (DLO/YL, LandsD) that the Site comprises Old Schedule Agricultural Lots held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government. No permission is given for occupation of the Government Land (GL) with an area of about 128 m² (subject to verification) included in the Site. The act of occupation of the remaining GL portion of the Site without Government's prior approval is not allowed. The private land of Lots No. 661 S.C RP and 674 RP in D.D. 99 are covered by Short Term Waiver (STW) No. 4989 to permit structures for the purpose of "Temporary Cross-boundary Shopping Centre with Ancillary Car Park, Eating Place, Shop and Service (Fast Food Shop), Office and Storage of Comsumer Goods)". It is noted that an access road connecting the lot (i.e. Lot 674 RP) and San Tin Tsuen Road is proposed to be built on GL. There is no guarantee that a right-of-way over GL will be granted. In addition, according to the established practice, application of Short Term Tenancy for the purpose of access on GL will not be entertained, even if the planning application is approved by the Board. Should planning approval be given to the planning application, the STW holder will need to apply to his office for modification of the STW conditions where appropriate. The applicant has to either exclude the GL from the Site or apply for formal approval prior to actual occupation of the GL. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularisation or erection of temporary structure(s) will be considered. Such applications will be considered by LandsD acting in the capacity of the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application will be approved. If such application are approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of rent or fee, as may be imposed by LandsD;
- (b) to note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that the Site is connected to San Tin Tsuen Road via section of a local access which is not managed by Transport Department (TD). The land status of the local access should be clarified with LandsD by the applicant. Moreover, the management and maintenance responsibilities of the local access should be clarified with the relevant lands and maintenance authorities accordingly;
- (c) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that HyD shall not be responsible for the maintenance of any access connecting the Site and San Tin Tsuen Road. If the access arrangement is agreed by TD, the applicant should provide the run in/out at San Tin Tsuen Road to the satisfaction of TD and HyD in accordance with the latest version of Highways Standard Drawing No. H1113 and H1114, or H5133, H5134 and H5135, whichever set is appropriate to match with the existing adjacent pavement. There are existing railings along San Tin Tsuen Road. If the proposed vehicular access point at San Tin Tsuen Road is agreed by TD, the applicant should submit the details of modification works of existing railings/street furniture at San Tin Tsuen Road for TD and HyD's review. No modification works of railings/street furniture should be implemented unless approval on the modification proposal is obtained from TD and HyD. Adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains;

- (d) to note the comments of the Chief Engineer/Railway Development 2-2, Railway Development Office, Highways Department (CE/RD 2-2, RDO, HyD) that the Site is in proximity to the alignment of Northern Link Bifurcation under study by MTRCL. Should the applicant intend to extend the application for temporary shop and services after 3 years, the applicant should be aware of the potential bifurcation alignment and any potential impacts to the application of extension. The Site falls within the Administrative Route Protection (ARP) boundary and area of influence (AOI) of the proposed Northern Link (NOL). The construction of NOL may commence in 2025 tentatively. Those areas within the ARP and AOI may be required to be vacated at the time for the construction of the NOL and subject to nuisance, such as noise and vibration of nuisance taking into account the future construction, operation and maintenance of NOL. The applicant should also be reminded that the NOL alignment and its ARP/AOI may be subject to further amendments;
- (e) to note the comments of the Project Manager (North), Civil Engineering and Development Department (PM(N)/CEDD) that the Site is within the proposed boundary of San Tin/Lok Ma Chau Development Node (STLMC DN). According to the latest tentative development programme of STLMC DN, the construction work and land resumption will commence after the funding approval by the Financial Committee of Legislative Council tentatively by 2025. The Site which is within the boundary of STLMC DN, will probably be required for timely clearance and construction;
- (f) to note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) to follow the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites" to minimise potential environmental impacts on the surrounding areas;
- (g) to note the comments the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape of Planning Department (CTP/UD&L of PlanD) that approval of the application under Town Planning Ordinance does not imply approval of tree works such as pruning, transplanting and felling under lease. The applicant should seek comments and approval from the relevant authority/Government department(s) direct to obtain approval on tree works and tree compensation;
- (h) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) to submit relevant layout plans incorporated with the proposed fire service installations (FSIs) to his department for approval. The layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy, and the location of the proposed FSI should be clearly marked on the layout plans. Good practice guidelines for open storage should be adhered to (Annex I). The applicant should submit a valid fire certificate (FS 251) to his department for approval. If any proposed structure(s) is required to comply with the Buildings Ordinance (BO) (Cap.123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans; and
- (i) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:

- (i) there is no record of approval by the Building Authority (BA) for the existing structures at the Site;
- (ii) if the existing structures (not being a New Territories Exempted Houses) are erected on leased land without the approval of BA, they are unauthorised building works (UBW) under the Buildings Ordinance (BO) and should not be designated for any proposed use under the application;
- (iii) for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under BO;
- (iv) before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of BA should be obtained, otherwise they are UBW. An Authorised Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with BO;
- (v) the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;
- (vi) the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of B(P)R at the building plan submission stage;
- (vii) any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings and are subject to the control of Part VII of B(P)R; and
- (viii) detailed checking under BO will be carried out at the building plan submission stage.

, . . • .

· .

				-	· · ·		1
Storage Height)	,					3m
Cluster Size							40m x 40m
Distance between	Storage	Cluster and	Temporary	Structure	4.5m	4.5m	4.5m
Lot Boundaries	(Clear Width)	·			2m	2 T	2m
Internal Access for	Fire	Appliances			1	4.5m	4.5m
					Open Storage of Containers	Open Storage of Non-combustibles or Limited Combustibles	Open Storage of Combustibles
-				-	÷	2.	'n

.

Remarks : Smoking and naked flame activities shall not be allowed within the open storage /recycling site.

Good Practice Guidelines for Open Storage Sites

. 1 . .